

打造整潔美觀亮麗中國城



【本報訊】12月2日，由克利夫蘭市政府華人陳小姐組織在克利夫蘭第三警察局召開會議，議題為城市安全和“照明克利夫蘭大街小巷”，有企業家倪學凌先生和伊利華報主編等人參與 LED 燈將亮在大街小巷。

讓克利夫蘭中國城整潔美觀亮麗，這是克利夫蘭市政府對中國城的關心，克利夫蘭是全美一個各個族裔居住最多的城市，伊利華報主編曾經與華人企業家談過如何讓克利夫蘭中國城壯大起來，比如紐約法拉盛早期一位演員造了公寓，看今天紐約有多少人... 克利夫蘭中國城已經讓市政府重視和投

LED Porch Light Bulb Safety Pilot Project for residents on E13, E32 and E33 Streets between Payne Avenue and Superior Avenue concluded on Monday, 10/28/19.

A heartfelt “thank you” to each of the following individuals for this safety pilot project would not have been possible if any one of them did not share their talents and their resources with me:

1. Detective Andrew Hayduk of 3rd District Police - who cared enough to inform me of the series of break-ins in Asiatown in 2018.
2. Sarah Gyorki of SKG Consulting - who cared enough to listen to my idea of lighting up all porch lights in the neighborhood.
3. Erika Brown of Neighborhood Connections - who was nice enough to send an application for grant money, so porch light bulbs could be purchased.
4. Marcia Nolan, Kia Grayson and Danny Denmark of St. Clair Superior Corporation - cared enough to not only act as the fiscal agent for the grant money, but also assisted in handing out the LED light bulbs.
5. Annie Pu of Erie Chinese Journal - who assisted by arranging a meeting between Eddie Ni of Mega Bright and me.
6. Eddie Ni of Mega Bright, LLC - who was generous enough to offer the LED porch light bulbs at a steep discount, so enough bulbs could be purchased with the grant money.
7. David Zhou of Listen Share Learn Grow - who cared enough to not only act as the administrator of this pilot project, but also assisted



in handing out the LED light bulbs.

8. Commander Dorothy Todd of 3rd District Police - who offered support by connecting me with Lieutenant John Farnsworth.
9. Lieutenant John Farnsworth of 3rd District Police - who supported my effort by arranging Community Engagement Officers to accompany us in handing out the LED light bulbs.
10. Community Engagement Officer Roger Jones, Community Engagement Officer Ryan Lewis, and Community Engagement Officer Malcolm Sutton-Nicholson - who cared enough to go door to door with David Zhou, Marcia Nolan, Kia Grayson, Danny Denmark and myself as we handed out LED light bulbs to residents, so their porches will be brightly lit, which will be a deterrent to thieves.

said “Never doubt that a small group of thoughtful, committed, citizens can change the world. Indeed, it is the only thing that ever has.”

Thank you!
Chia-Min Chen
 Asian Liaison/Project Coordinator
 Community Relations Board,
 City of Cleveland



人打造，看中國 12 生肖的雕塑，看電線杆上有中國特色的扇子，現在我們的電箱上也美容了。這個周末用已故華人伍灼培先生的名字命名的路將有啓動典禮，華人的力量越來越大。

近日召開了第二次克利夫蘭 Middletown 會議，克利夫蘭市政經濟發展辦公室和克利夫蘭各社區人員代表共同參加了主題為克利夫蘭市政府如何幫助到您個人企業和社區文化的會議，同時會議也討論了其它各個不同項目。

克利夫蘭亞洲商場的經理 Stephen Hom 和他的太太 Jessica Hom 參加了會議，在 Payne Ave 30-55 街就有中國超市 4 家，馬路口就煥然一新的亞洲超市，在克利夫蘭的超市是很有規模的，有中國餐廳無數家，飲食業興旺，克利夫蘭天然寺也在平安街購買的一棟樓，已經成功舉辦了 10 屆亞洲屆。天時地利人和，克利夫蘭經濟發展辦公室會聽取您的建議，讓未來克利夫蘭中國城更有起色，大家齊心協力來打造更好的亞洲城。



STREET NAMING CEREMONY 街道命名儀式和揭幕

STANLEY ENG WAY 伍灼培路

Hosted by Councilman Basheer Jones

由議員 Basheer Jones 主持



Honoring Stanley Eng

1926-2004

AsiaTown Community Pillar & Servant Leader

紀念亞洲城社區支柱和僕人領袖伍灼培 Stanley Eng 伍灼培先生(1926-2004)

When: Saturday, December 7, 2019 at 11:00 AM

Where: Asia Plaza, 2999 Payne Avenue (next to Li Wah)

時間: 2019年12月7日星期六上午11時

地點: 2999號Payne大道亞洲廣場(麗華餐廳旁)

伍灼培先生為克利夫蘭市亞洲城居民的貢獻留下了深遠的影響，我們對他及其事跡表示深切的敬意。

Questions? Please contact Karis Tzeng at (216) 391-5080 ext. 107 or ktzeng@midtowncleveland.org